

Invisio XL



MADE IN GERMANY



Tisk č. 29344491 / 25.17



Návod k obsluze saunového topidla



Obsah

Zamýšlené použití.....	4
Obecná informace.....	4
Důležité pokyny.....	5
Elektrické připojení	6
Elektrické schéma	7
Montáž	8
Technické specifikace.....	8
Minimální vzdálenosti.....	8
Sestava (základní sestava).....	9-10
Montáž infuzní nálevky.....	10
Montáž (dokončení)	11
Instalace.....	12
Údržba (výměna topných těles).....	12-13
Saunové kameny	14
Údržba a péče.....	14
Servisní adresa.....	16
Recyklace.....	16
Záruka.....	17
Všeobecné podmínky služby (ASB)	17

Vážený zákazníku,
Zakoupili jste si kvalitní technické zařízení, se kterým si saunování užijete po mnoho let. Tato saunová kamna byla navržena a testována v souladu s aktuálními evropskými bezpečnostními normami a vyrobena v továrně v souladu s normou řízení kvality DIN EN ISO 9001:2000. Pro vaši informaci byl pro vás vytvořen tento podrobný návod k montáži a obsluze. Věnujte zvláštní pozornost důležitým poznámkám a informacím o elektrickém připojení. Přejeme vám stimulující relaxaci a saunovou koupel plnou zážitků.

Zamýšlené použití

Toto saunové topidlo je určeno výhradně k použití pro vytápění saunových kabin ve spojení s odpovídající řídicí jednotkou. Jakékoli použití, které přesahuje toto, je považováno za nesprávné! Ke správnému používání patří také dodržování obvyklých podmínek provozu, údržby a oprav. Výrobce neručí za odchylky, neoprávněné změny a z toho vyplývající škody; toto riziko nese výhradně znečišťovatel.

Obecná informace

Vezměte prosím na vědomí, že optimálního saunového klimatu dosáhnete pouze tehdy, pokud jsou kabina s přiváděným a odváděným vzduchem, saunová kamna a řídicí jednotka vzájemně sladěny.

Poznamenejte si podrobnosti a informace od vašich dodavatelů saun.

Saunová kamna vyhřívají vaši saunu ohřátým konvekčním vzduchem. Vstupním vzduchovým otvorem je nasáván čerstvý vzduch, který vlivem ohřevu (konvekce) stoupá a následně cirkuluje v kabině. Část spotřebovaného vzduchu je vytlačována výstupním vzduchovým otvorem v kabině. Vzniká tak typické saunové klima, ve kterém jsou přímo pod stropem Vaší sauny dosahovány teploty cca 110°C, které vlivem teplotního gradientu v kabině klesají na cca 30-40°C v oblasti nohou. Není tedy nic neobvyklého, když např. teplotní čidlo nad troubou ukazuje 110°C, ale teploměr, který je namontován cca 20-25 cm pod stropem kabiny na stěně sauny, ukazuje pouze 85°C. Teplota koupání při maximálním nastavení teploty v oblasti horní lavice je zpravidla mezi 80°C a 90°C.

Vezměte prosím na vědomí, že nejvyšší hodnoty teploty v kabině jsou vždy nad topidly sauny a že zde se mají namontovat teplotní čidla a bezpečnostní omezovače podle informací v návodu k instalaci řídicí jednotky.

Při prvním zahřátí může vzniknout mírný zápach v důsledku odpařování provozních látek z výrobních procesů. Po tomto procesu vyvětrejte kabinu před zahájením saunování.

Nejprve zkontrolujte, zda saunová kamna dorazila nepoškozená. Poškození při přepravě reklamujte ihned u přepravce nebo kontaktujte společnost, která vám dodala zboží.

Důležité pokyny

- Při neodborné instalaci hrozí nebezpečí požáru! Přečtěte si prosím pozorně tento montážní návod. Věnujte zvláštní pozornost rozměrům a následujícím poznámkám.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi hrozícího nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Instalaci a připojení saunového topidla, ovládací jednotky a dalších elektrických zařízení s trvalým síťovým připojením smí provádět pouze odborník. Nezbytná ochranná opatření podle VDE 0100 v. Je třeba dodržovat § 49 DA/6 a VDE 0100 část 703/2006-2.
- Vytápěcí a ovládací jednotky sauny se smí používat pouze v saunových kabinách vyrobených z vhodného, nízkopryskyřičného a neošetřovaného materiálu (např. severský smrk).
- V saunové kabině smí být instalována pouze jedna saunová pec s požadovaným tepelným výkonem.
- V každé saunové kabině musí být větrací otvory. Větrací otvory musí být vždy umístěny za saunovými kamny, cca 5 až 10 cm nad podlahou. Minimální rozměry větracích otvorů naleznete v tabulce.
- Ventilace je vždy instalována diagonálně přesazená k saunovému topidlu ve spodní části zadní stěny sauny. Ventilace nesmí být uzavřena. Dbejte prosím pokynů od dodavatele vaší saunové kabiny.
- Jedna z ovládacích jednotek specifikovaných později se používá k regulaci nebo ovládání saunového topidla. Tato ovládací jednotka je upevněna na vhodném místě na vnější stěně kabiny, příslušné pouzdro snímače je uvnitř kabiny sauny podle montážního návodu přiloženého k ovládacím jednotkám.
- Pozor: Zakrytí a nesprávně naplněná nádoba na kámen může způsobit požár.
- Před každým spuštěním se ujistěte, že na saunové kamna nebyly položeny žádné předměty.

- Upozornění: Vysoké teploty vyskytující se na saunovém kameni během provozu mohou při dotyku vést k popálení.
- Neprovozujte saunová kamna, když je otvor pro přívod vzduchu zavřený.
- Osvětlení kabiny s příslušnou instalací musí odpovídat DIN EN VDE 0100 T 703 v provedení „odolné proti stříkající vodě“. Ve spojení se saunovým topným tělesem by proto měla být instalována pouze saunová světla s maximálním výkonem 40 wattů.
- Zařízení sauny (saunové topidlo, ovládací jednotka, osvětlení atd.) s trvalým připojením k elektrické síti smí být trvale připojeno k elektrické síti pouze místně schváleným elektrikářem.
- Všechna spojovací vedení, která jsou vedena uvnitř kabiny, musí být silikonová a vhodná pro okolní teplotu minimálně 170°C. Pokud jsou jako propojovací kabely použity jednožilové kabely, musí být chráněny pružnou kovovou trubicou připojenou k ochrannému vodiči. Minimální průřez propojovacího kabelu a vhodnou velikost kabiny ve vztahu k připojené zátěži v kW naleznete v tabulce.
- Při instalaci saunového topidla zajistěte, aby byla zachována svislá vzdálenost mezi horním okrajem saunového topidla a stropem sauny. Vzdálenost mezi spodní hranou saunového topidla a podlahou naleznete také v rozměrovém výkresu. U stojacích kamen je vzdálenost specifikována podstavcem nebo nožičkami.
- V zásadě je třeba poznamenat, že saunová kamna nesmí být umístěna na podlaze ze snadno hořlavého materiálu (dřevo, plastová podlahová krytina apod.). V podlahové ploše jsou užitečné keramické dlaždice.
- Podlahové vytápění v kabině sauny zvyšuje povrchovou teplotu podlahové krytiny.
- Vzdálenost mezi ochrannou mříží nebo lavicí a jinými hořlavými materiály k saunovému kamenu naleznete v rozměrech příslušného saunového kamna.
- Dodržujte také specifikace a pokyny výrobce kabiny.
- Při čištění součástí s ostrými hranami je třeba přijmout vhodná opatření vlastní ochrany.

- Volně stojící pece musí být na místě zajištěny proti převrácení.

Pozor: Nálevovou vodou přelévejte pouze oblast kamenů.

Při finské koupeli nikdy nedávejte bylinky nebo něco podobného do přijímací misky (pokud tam je). Nebezpečí ohně!

Při navrhování kabiny se ujistěte, že skleněné povrchy, kterých se lze dotknout na vnější straně kabiny, mohou dosáhnout maximální teploty 76 °C. V případě potřeby musí být instalována ochranná zařízení.

Elektrické připojení

Váš elektrikář provede tuto práci bez dalšího vysvětlení v souladu s v.g. schéma zapojení a podle schématu zapojení nalepeného v příslušné řídicí jednotce.

Upozorňujeme však, že z bezpečnostních důvodů nesmí být na vnitřních stěnách kabiny viditelně položeny kabely pod napětím. Z tohoto důvodu jsou ve většině saunových kabin již ve stěnovém prvku s otvorem pro přívod vzduchu vloženy prázdné trubky pro vedení kabelů.

Pokud ve vaší kabině nejsou žádné prázdné trubky, vyvrtejte dostatečně velký otvor ve stěně kabiny přímo u saunového topidla, kudy kabel vychází ze saunového topidla, a vedte kabel tímto otvorem ven a poté do řídicí jednotky. Kabel na vnější straně kabiny, stejně jako všechny ostatní propojovací kabely (přívodní vedení k elektrické síti a k osvětlení kabiny), by měl být chráněn před poškozením, například uložením do instalačních trubek nebo připevněním dřevěných krycích lišt. Pro dálkové ovládání* se saunová kamna smí používat pouze ve spojení s vhodným ochranným krytem nebo jiným bezpečnostním zařízením.

*Dálkové ovládání = Nastavení, ovládání a/ nebo regulace zařízení pomocí příkazu, který lze provést mimo zorný úhel zařízení pomocí přenosových médií, jako jsou telekomunikace, audiotechnika nebo sběrníkové systémy. (to zahrnuje také týdenní časovače) (z EN 60335-1)

! Pozor!

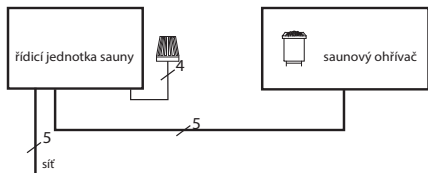
Vážený zákazníku, elektrické připojení saunového topidla a ovládací jednotky sauny smí dle platných předpisů provádět pouze odborník autorizované odborné elektrotechnické firmy.

Dovolujeme si proto upozornit, že v případě uplatnění záruky je nutné předložit kopii faktury od elektrotechnické firmy provádějící práce.

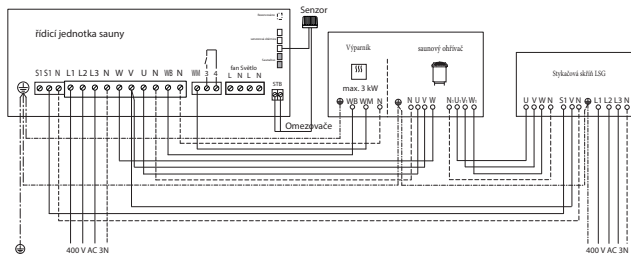
Pro ochranu záruky lze používat pouze originální náhradní díly od výrobce.

Příklad zapojení saunového systému

9,0 kW

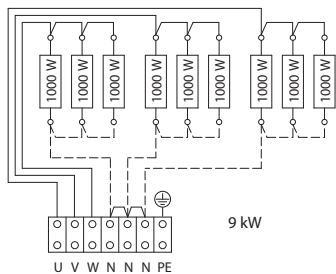


12,0 kW

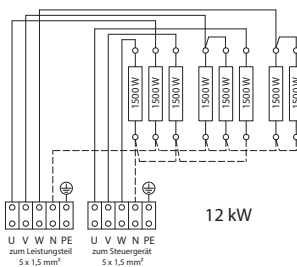


Elektrické schéma

9,0 kW



12,0 kW



Nebezpečí! Vždy připojte také nulový vodič N

Model	Výkon trouby dle DIN	Elektrické připojení	Řídící jednotka ochrany v A	Připojení sítě - řídicí jednotka	Připojení k řídicí jednotce pece
Invisio XL	9,0 kW	400 V 3N AC 50 Hz	3 x 16	5 x 2,5 ²	5 x 1,5 ²
	12,0 kW				

Všechny informace o průřezích kabelů jsou minimální průřezy v mm² měděného kabelu.

Model	Rozměry v cm V x 5 x H	Pro objem kabiny	Minimální množství větrání	Hmotnost bez kamenů a obalu	Kamenná výplň	Je vyžadováno zařízení pro přepínání napájení (LSG).	Pro použití s ovladači
Invisio XL 9,0 kW	80 x 116 x 58	9 - 14 m ³	35 x 6 cm	24,5 kg	75 kg	Ne	ECON-Serie EMOTEC-Serie EmoStyle-Serie EmoTouch-Serie
Invisio XL 12,0 kW		14 - 18 m ³	35 x 7 cm	23,5 kg		Ano	

Technické specifikace

Napětí: 400VAC 3N 50Hz

Příkon: 9,0 kW

Výška: 800 mm

Šířka: 1160mm,

Hloubka: 580 mm

Kamenná výplň: 75 kg

Svodový proud: max. 0,75 mA na kW

tepelného výkonu Saunové topidlo pro použití v soukromých i komerčních saunových systémech.

Rozsah dodávky:

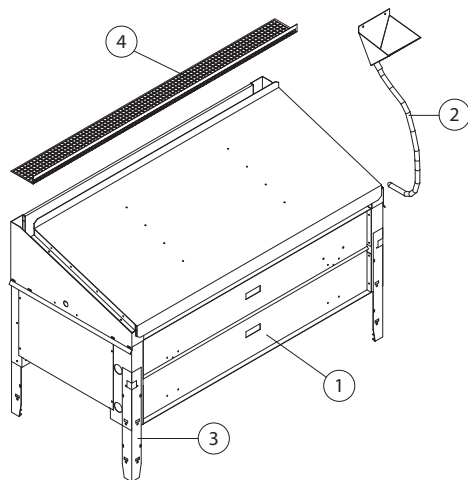
1 saunová kamna

1 kovová nálevka se silikonovou hadicí

1 ochranná mřížka

1 sáček se 4 ks šroubů do dřevotřísky

1 sada saunových kamenů (celkem cca 75 kg)



1. Saunový ohřivač
2. Infuzní nálevka se silikonovou hadicí
3. Nastavitelné nožičky
4. Ochranná mřížka

Saunové topidlo je určeno pro připojovací napětí 400 V AC 3N a lze jej ovládat prostřednictvím řídicí jednotky sauny.

Minimální vzdálenosti

Minimální výška saunové kabiny musí být uvnitř 1,90 m.

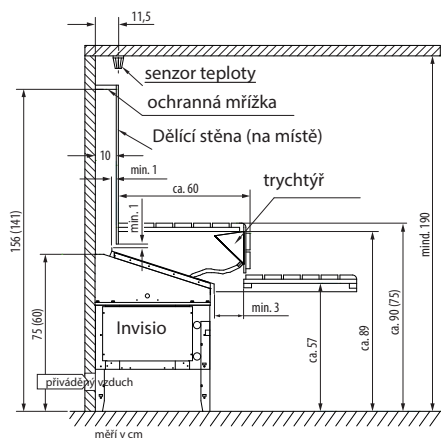
Vodorovná (boční) vzdálenost mezi kamny a stěnou kabiny musí být minimálně 7 cm.

Vzdálenost mezi dřevěnou stěnou nebo lavicí vpředu a jinými hořlavými materiály ke kamnům musí být zachována, jak je znázorněno níže.

Dodávaná ochranná mřížka se montuje nad kamna na horní hranu přepážky k zadní stěně sauny (obr. 1). Tím se zabrání náhodnému pádu předmětů na kamna.

Na rozdíl od pokynů k instalaci senzoru pro vaši řídicí jednotku sauny je senzor topení instalován tak, jak je znázorněno na obrázku.

Příklad montáže (pohled z boku)



Obr. 1

Montáž

1. Demontujte kryt (kryt vedení vzduchu).

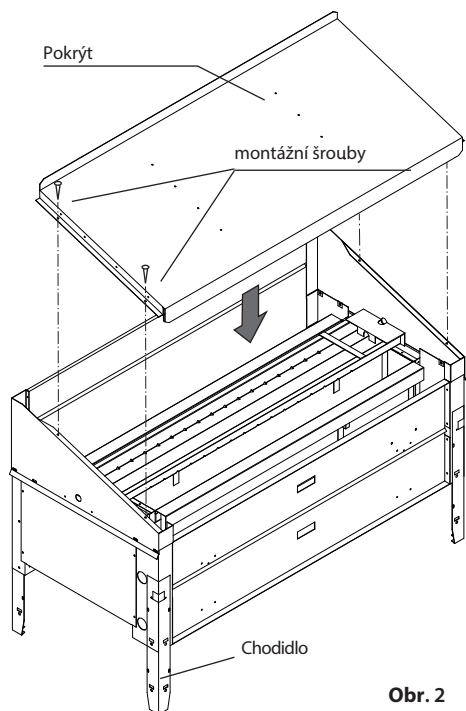
- Povolte 4 šrouby na přední straně kamen (viz obr. 2).
- Posuňte kryt (kryt vedení vzduchu) nahoru a sejměte.

2. Namontujte nožičky trouby

- Troubu opatrně překlňte na bok. K ochraně trouby před poškrábáním použijte podložku.
- Vložte nožičky v rozích do příslušných otvorů a upevněte 3 šrouby.

3. Změňte výšku

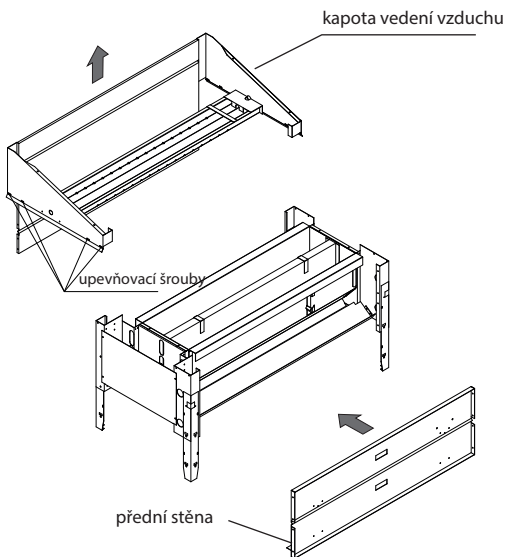
- V případě potřeby můžete troubu snížit (až o 15 cm).
- Nakloňte troubu na bok.
- Povolte 3 šrouby na patku
- Zasuňte nožičky asi o 15 cm hlouběji do trouby
- Základnu opět upevněte 3 šrouby
- Postavte troubu na nohy



Obr. 2

4. Otočte troubu (změňte stranu připojení nálevky)

- Povolte 8 šroubů po stranách krytu vedení vzduchu (viz obr. 3)
- Vytáhněte kryt vedení vzduchu nahoru
- Odstraňte přední panel (povolte 4 šrouby)
- Nyní otočte troubu do požadované polohy
- Nasadte digestoř zpět na kamna vyšší stranou dozadu.
- Upevněte kryt vedení vzduchu 8 šrouby na obou stranách.
- POZNÁMKA: V případě potřeby otočte v troubě také nalévací hubici (pozor na sklon!).
- Nyní namontujte přední stěnu dozadu na kamna (4 šrouby).
- Opatrně posuňte kamna do požadované polohy na stěně kabiny.



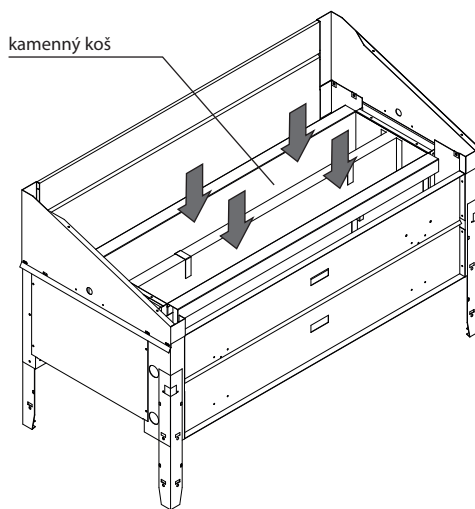
Obr. 3

5. Vložte saunové kameny

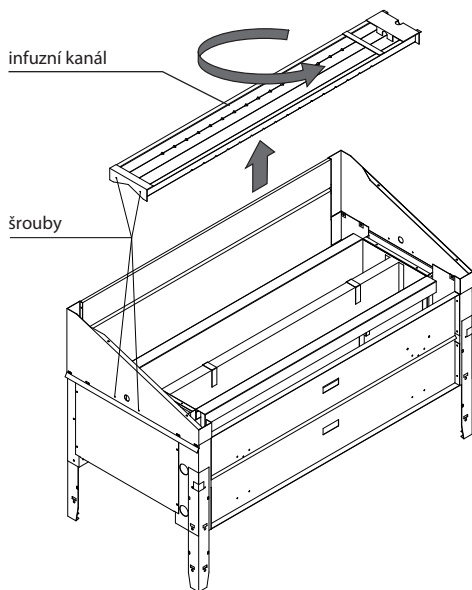
- Nejprve omyjte dodané kameny pod tekoucí vodou.
- Umístěte troubu do její konečné polohy.
- Kameny rovnoměrně rozmístěte v koši na kameny tak, aby mezi kameny byl dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Viz obr. 4.
- Neprovozujte kamna bez kamenů! Nebezpečí ohně!
- Dodržujte pokyny v kapitole "Saunové kameny".

6. Otočte infuzní kanál

- Sklon infuzního kanálu musí vést pryč od infuzního připojení
- Povolte 4 šrouby na předních stranách (viz obr. 5)
- Zvedněte infuzní hubici a otočte ji.
- Vraťte infuzní kanál na místo a upevněte jej 4 šrouby.

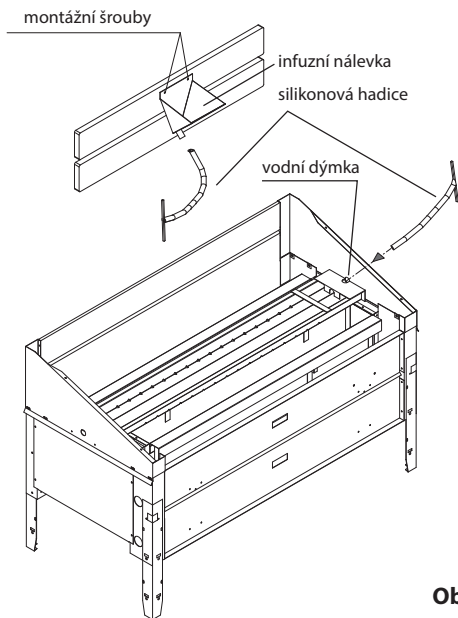


Obr. 4



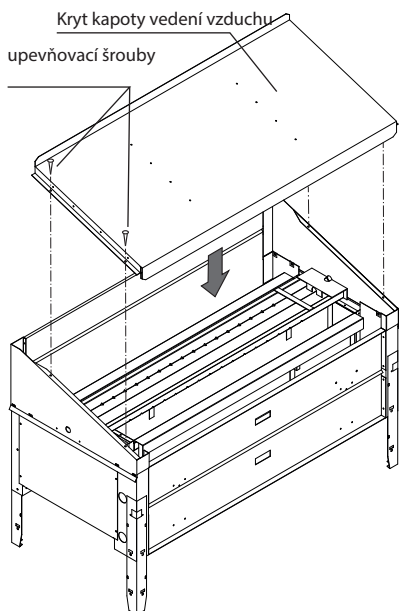
Obr. 5

- 7. Instalace nalévací nálevky (obr. 6)
 - Vložte dodanou vodní trubku (koleno) do bočního otvoru vaříče nad infuzním kanálem.
 - Upevněte trychtýř na vhodném místě, např. na dělicí stěně, pomocí 2 šroubů.
 - Vezměte prosím na vědomí, že nálevka by měla být namontována nad úroveň infuzního kanálu.
 - Místo instalace by mělo být vyloučeno z plánovaného kontaktu s trychtýřem. Nebezpečí popálení!
Připojte trychtýř a vodovodní potrubí ke sporáku pomocí dodané silikonové hadice. Hadice by měla vést dolů k vodovodnímu potrubí.



8. Nasadte kryt krytu vedení vzduchu (obr. 7)

- Umístěte kryt krytu vedení vzduchu na kryt vedení vzduchu.
- Upevněte kryty 4 šrouby na přední straně.



Obr. 6

9. Namontujte snímač
 • Na rozdíl od toho, co je uvedeno v návodu k řídicí jednotce, by měl být senzor instalován tak, jak je znázorněno na obr. 1 (str. 8), uprostřed nad ohříváčem na stropě sauny, 11,5 cm od zadní stěny a na nejméně 80 cm od bočních stěn .

• Senzor připojte podle schématu zapojení příslušné řídicí jednotky.

10. Namontujte přepážku a ochrannou mřížku

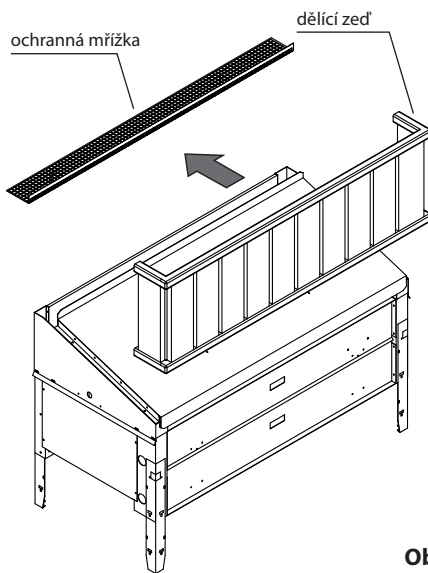
• Příčku namontujte tak, aby byly dodrženy stanovené minimální vzdálenosti. Viz obr. 1 (strana 8) a obr. 8. Přepážka není součástí dodávky trouby.

• Zkontrolujte pevné usazení mezistěny.

• Připevněte dodanou ochrannou mřížku mezi stěnu sauny a horní hranu dělicí stěny

• Ochranná mřížka zabraňuje pádu na kamna. Neprovozujte troubu bez mřížky!

Nebezpečí ohně!



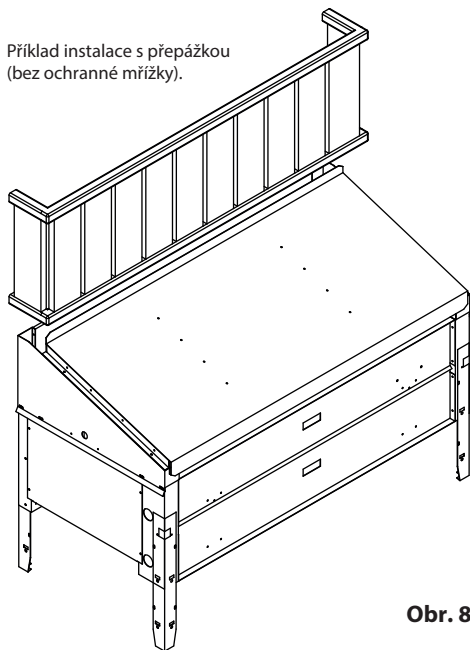
Obr. 7

Obr. 8

11. První spuštění

- Nebezpečí ohně! Před uvedením do provozu vždy zkontrolujte, zda se na saunovém kameni a ochranné mřížce nebo v jejich blízkosti nenacházejí žádné hořlavé předměty.
- Zapněte ovládání sauny.
- Vyberte vhodný program (nastavení).
- Při prvním zahřátí kabiny může dojít k mírnému zápachu. K tomu dochází, když se radiátory poprvé zahřejí. Po dalším provozu již nedochází k obtěžování zápachem.

Příklad instalace s přepážkou (bez ochranné mřížky).



Obr. 8

12. Pokud něco nefunguje

Závada: Trouba se nezahřívá nebo se zahřívá jen částečně.

Príčina: Jeden nebo více topných článků je vadných.

Náprava: Vyměňte vadné topné články (pouze kvalifikovaný odborník).

13. Údržba

13.1 Výměna topných těles (obr. 9)

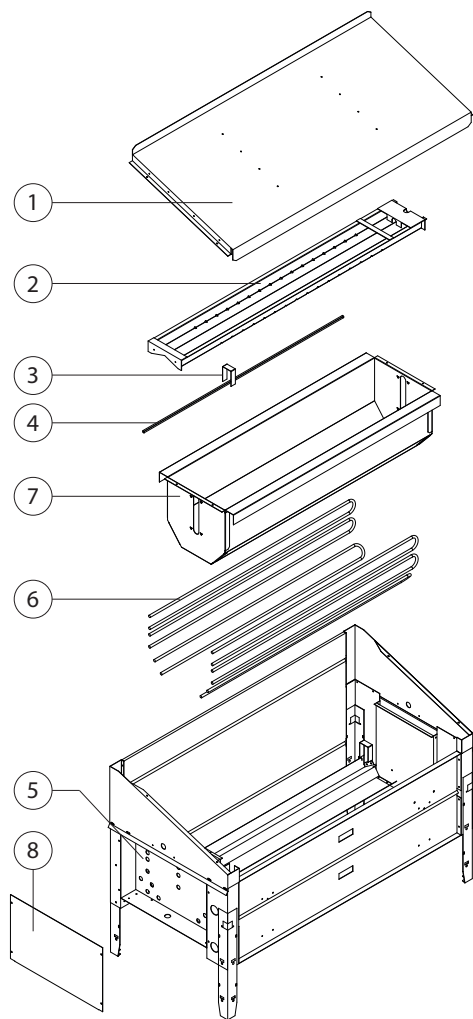
Příprava

1. Vypněte pec
 2. Získejte přístup k troubě
 3. Odstraňte kryt krytu vedení vzduchu (1) (povolte 4 šrouby).
 4. Sejměte kryt svorkovnice (8) (povolte 4 šrouby).
 5. Vyměňte infuzní kanál (2).
 6. Odstraňte kameny.
 7. Demontujte vzpěru (3) (2 šrouby)
- Demontujte horní (střední) topné těleso
- Důležité: Vždy vyjměte horní topné těleso (4)!
10. Odpojte elektrické zástrčky od topného článku.
 11. Povolte přídržnou matici na topném tělese
 12. Vytáhněte topné těleso dovnitř. Odstraňte další topné tyče
 13. Vyjměte kamenný koš (7).
 14. Opakujte body 10-12.
- Nainstalujte ohřívače

12. Vložte nové topné tyče do příslušných otvorů.
13. Upevněte topné tyče pomocí přídržné matice.
14. Před instalací horního topného tělesa vložte zpět koš na kameny.
15. Obnovte elektrické spoje topných tyčí.

Uzávěr

16. Upevněte vzpěru (3) ke koši na kámen (7) (2 šrouby).
17. Umístěte kameny.
18. Namontujte infuzní kanál (2).
19. Namontujte kryt spojovací krabice (8) (4 šrouby)
20. Namontujte kryt krytu vedení vzduchu (1) (4 šrouby na každém konci).
21. Obnovte elektrické připojení k peci.



Obr. 9

1. Kryt krytu vedení vzduchu
2. Infuzní kanál
3. Výztuha horní topné tyče
4. Horní (střední) topná tyč
5. Upevnění topných tyčí (přídržná matice)
6. Boční topné tyče
7. Kamenný koš
8. Kryt rozvodné skříňky

Pozor!

Infuze probíhá se zpožděním. Nalijte naběračku do nálevky v kabině
 Voda je pak přiváděna silikonovou propojovací hadicí přes saunové kameny v troubě a rovnoměrně rozváděna po kamenech přes infuzní vanu.

S horkým stoupajícím vzduchem se vodní pára rovnoměrně rozprostře v kabině a vede tak k příjemnému pocitu infuze.

Pamatujte, že saunové kameny se musí po každé infuzi znovu zahřát, aby se vytvořil intenzivní výron páry. Před další infuzí proto počkejte asi 8 až 10 minut.

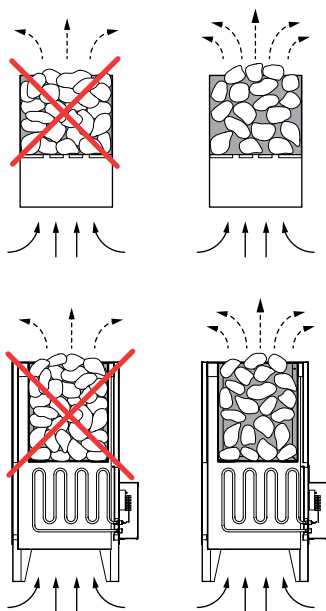
Do nálevkové vody přidávejte pouze esence nebo nálevky podle návodu výrobce.

Saunové kameny

Saunový kámen je přírodní produkt. Saunové kameny v pravidelných intervalech kontrolujte. Saunové kameny mohou být napadány zejména silnými infuzními koncentráty a časem se rozkládají. V případě potřeby se zeptejte svého dodavatele sauny. Dodané saunové kameny důkladně omyjte pod tekoucí vodou a vložte je do nádoby na kameny tak, aby mezi kameny mohl cirkulovat konvekční proud vzduchu

Počet infuzních kamenů je dostatečný pro vytvoření parního rázu, při kterém se odpaří cca 10 cl vody na m³ objemu kabiny. Po každé infuzi počkejte asi 10 minut před další infuzí. Jen tak se saunové kameny opět dostatečně prohřejí.

Do nálevové vody nikdy nepřidávejte více nálevových látek nebo éterických olejů, než je uvedeno na těchto nádobách. Nikdy nepoužívejte alkohol nebo neředěné koncentráty. **Nebezpečí! nebezpečí ohně.**



Údržba a péče

Všechna saunová kamna jsou vyrobena z korozivzdorných materiálů. Abyste si mohli saunová kamna užívat po dlouhou dobu, měli byste je udržovat a pečovat o ně. Musíte zajistit, aby otvory a deflekční plechy v oblasti sání byly vždy volné. Ty se při nasávání čerstvého vzduchu mohou snadno ucpat chmýřím a prachem. Tím je omezena konvekce vzduchu saunového topidla a může dojít k nepřipustným teplotám.

V případě potřeby zařízení vyčistěte nebo odvápněte. V případě jakýchkoliv závad nebo známek opotřebení kontaktujte svého prodejce sauny nebo přímo výrobce.

Pokud saunu delší dobu nepoužíváte, před dalším použitím se ujistěte, že na saunovém kamnu nebo výparníku nejsou žádné ručníky, čisticí prostředky nebo jiné předměty.

Upozornujte prosím naléhavě!

Kameny neskládejte do kamenné nádoby saunového topidla, ale rozložte je nahrubo tak, aby bylo co nejvíce prostoru pro proudění horkého vzduchu.

Ze saunového topidla odstraňujte pouze kameny, které vychladly. Nelze vyloučit, že z kamenného koše vypadávají horké kameny, nebo jejich části. Nebezpečí ohně!

Při instalaci saunových topidel je třeba dodržovat DIN VDE 0100 část 703!

Tato norma obsahuje následující prohlášení ve svém aktuálním vydání, platném od února 2006, se změnami v odstavci 703.412.05; Citace:

Dodatečná ochrana musí být zajištěna pro všechny okruhy v sauně jedním nebo více proudovými chrániči (RCD) se jmenovitým rozdílovým proudem ne větším než 30 mA, s výjimkou saunových topidel.

Norma EN 60335-1 DIN (VDE 0700 část

1) :2012-10 uvádí v části 13.2 následující citaci:

Při provozní teplotě nesmí svodový proud překročit následující hodnoty:

- pro stacionární topná zařízení třídy ochrany I 0,75 mA; nebo 0,75 mA na kW jmenovité spotřeby zařízení, podle toho, která hodnota je větší, s maximem 5 mA.

Je-li však instalován proudový chránič (FI-spínač), musí být zajištěno, že tímto FI-spínačem nejsou chráněny žádné jiné elektrické spotřebiče.

Podle současného stavu techniky nemá smysl používat pro saunová topidla parotěsná trubková topidla. Může se stát, že oxid hořečnatý výplň radiátoru nasává vlhkost z okolního vzduchu přes silikonové těsnění difundující páry, což může v několika případech vést k vypadnutí FI jističe. Jedná se o fyzický proces a ne o chybu výrobce.

V tomto případě musí troubu zahřát odborník pod dohledem a obejít funkci proudového chrániče. Po úniku vlhkosti z topných těles po cca 10 minutách lze spínač FI opět zařadit do okruhu!

Pokud se saunová kamna delší dobu nepoužívala, doporučujeme je zahřát cca každých 6 týdnů, aby topná tělesa nemohla akumulovat vlhkost.

Pokud se spínač FI během uvádění do provozu sepne, je nutné znovu zkontrolovat elektrickou instalaci.

Za správné připojení topných zařízení je odpovědný elektromontér a odpovědnost na straně výrobce je proto vyloučena!



Recyklace

Přístroje / žárovky, které se již nepoužívají, je nutné odevzdat na sběrné místo k recyklaci v souladu se směrnicí 2002/96 EG nebo ElektroG. Nevyhazujte s domovním odpadem.



Service Adresse

EOS Saunatechnik GmbH
Schneiderstriesch 1

35759 Driedorf
Germany

Tel: +49 (0)2775 82-514

Fax: +49 (0)2775 82-431

servicecenter@eos-sauna.de

www.eos-sauna.de

Uschovejte prosím tuto adresu na bezpečném místě spolu s montážním návodem. Abychom mohli rychle a kvalifikovaně zodpovědět vaše dotazy, vždy nám poskytněte údaje uvedené na typovém štítku, jako je typové označení, obj.č. a pořadové č. na.

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:

Všeobecné podmínky služby (ASB)

I. Rozsah

Tyto servisní podmínky platí pro servisní úkony včetně kontroly a oprav reklamací, pokud v jednotlivých případech nebyly písemně ujednány odchylné dohody. Pro všechny naše - i budoucí - právní vztahy jsou výlučně rozhodující následující servisní podmínky. Rozporné podmínky zákazníka neuznáváme, pokud s jejich platností výslovně písemně nesouhlasíme. Podmínky zákazníka v jeho všeobecných obchodních podmínkách nebo potvrzení objednávky jsou tímto výslovně rozporovány. Bezpodmínečně přijetí potvrzení objednávky nebo dodávky neznamená přijetí takových podmínek. Vedlejší smlouvy a změny vyžadují písemné potvrzení.

II. Ceny a platební podmínky

Zákazník nese v souvislosti se zpracováním služby následující náklady:

- Demontáž/montáž a elektrická (de)instalace
- Doprava, poštovné a balné
- Funkční testování a odstraňování problémů včetně nákladů na testování a opravy

Fakturace třetím stranám neprobíhá.

III. Povinnosti plnění / spolupráce klienta

Zákazník musí bezplatně podporovat výrobce při provádění služby.

V případě záruky obdrží klient náhradní díly potřebné pro poskytnutý servisní případ zdarma.

IV. Zadání služby zaměstnanci výrobce technologie

V případě, že má služba na místě pro servisní případ provedení pracovníků výrobce technologie, je třeba to předem dohodnout. Vzniklé náklady budou po provedení služby přeneseny na zákazníka, pokud hlavní důvod služby není zaviněním výrobce technologie.

V. Záruka

Záruka se přebírá podle aktuálně platných zákonných ustanovení. Veškeré obaly našich produktů jsou určeny pro běžnou nákladní přepravu (palety). Na tomto místě výslovně upozorňujeme, že naše obaly nejsou vhodné pro jednotlivé zásilky balíkovou službou. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nevhodným zabaláním v jednotlivých zásilkách.

VI. záruka výrobce

Záruku výrobce přebíráme pouze v případě, že instalace, provoz a údržba byly provedeny v souladu s informacemi výrobce v příslušném návodu k montáži a obsluze.

- Záruční doba začíná dnem potvrzení o koupi a je obecně omezena na 24 měsíců.
- Záruční servis je poskytován pouze v případě, že lze předložit doklad o zakoupení zařízení.

• V případě změn na zařízení provedených bez výslovného souhlasu výrobce zanikají veškeré nároky na záruku.

• Záruční nároky zanikají také na vady způsobené opravami nebo zásahy neoprávněnými osobami nebo nesprávným používáním.

• V případě záručních reklamací je nutné uvést sériové číslo a číslo položky spolu s označením zařízení a smysluplným popisem chyby.

• Tato záruka se vztahuje na náhradu vadných dílů přístroje s výjimkou dílů s normálním opotřebením. Mezi opotřebitelné díly patří žárovky, startéry, plynové nebo olejové tlakové tlumiče, stejně jako tabule z akrylového skla, trubková topidla a saunové kameny.

• Během záruční doby lze používat pouze originální náhradní díly.

• Servisní hovory od externích firem vyžadují písemnou objednávku našeho servisního oddělení.

• Dotyčná zařízení zasíláme na naše náklady na naše servisní oddělení.

• Elektromontážní a instalační práce i v případě servisu a výměny jsou na náklady zákazníka a nepřebírá je výrobce technologie.

Stížnosti na naše produkty je třeba hlásit příslušnému specializovanému prodejci a vyřizovat se výhradně jeho prostřednictvím.

Kromě výše uvedených servisních podmínek platí všeobecné obchodní podmínky výrobce technologie ve svém aktuálně platném znění.

Stav: 06/2015